

DT+DES
08.06.2022

Reknica Sp. z o.o.
ul. Leśna 12
83-050 Kolbudy

DECYZJA

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1, art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 oraz art. 37 Ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 195 ze zm.)
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 2028)
- § 3 ust. 3 pkt 1, § 4 ust. 2, § 21 ust. 1 pkt 3 i ust. 3 pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 poz. 2294) oraz art. 104 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, dalej k.p.a. (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie wyników badań laboratoryjnych próbki wody pobranej w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego przez PPIS w Pruszczu Gdańskim z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Bąkowo z ujęciem przy ul. Ordynackiej, gm. Kolbudy, zaopatrzonego w wodę miejscowości: Kowale, Jankowo Gdańskie, Bąkowo (z wyłączeniem ulic: ul. Żurawia, ul. Pogodnych Poranków, ul. Porannej Rosy, ul. Zielony Zakątek, ul. Wybickiego numery od 2 do 18, ul. Otomińska, ul. Rekreacyjna, ul. Czapli, ul. Jaskółki, ul. Bursztynowa Osada, ul. Albatrosa, ul. Wiśniowy Sad 4 oraz 6, ul. Makowa, ul. Kwiatowa, ul. Magiczna oraz ul. Stokrotkowa) oraz część m. Otomin (ul. Konna od nr 30-42, ul. Dziewicza, ul. Polna)

- próbka nr 148 z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 148A/521/22 z dnia 30.03.2022 r. (data wpływu: 31.03.2022 r.) - 80-180 Kowale, gm. Kolbudy, ul. Ordynacka 3, Bosch

oraz na podstawie wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Reknica Sp. z o.o., ul. Leśna 12, 83-050 Kolbudy:

- próbka z dnia 04.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 156219/22/GDY z dnia 15.04.2022 r. (data wpływu: 15.04.2022 r.) - Kowale, ul. Św. Kingi 1, Przedszkole Publiczne, pomieszczenie socjalne, kran
- próbka z dnia 04.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 156221/22/GDY z dnia 15.04.2022 r. (data wpływu: 15.04.2022 r.) - Bąkowo II, SUW, ujęcie wody
- próbka z dnia 22.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 186017/22/GDY z dnia 09.05.2022 r. (data wpływu: 09.05.2022 r.) - Bąkowo II, Kowale ul. Ordynacka 3, Bosch, łazienka, kran
- próbka z dnia 22.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 186018/22/GDY z dnia 09.05.2022 r. (data wpływu: 09.05.2022 r.) - Bąkowo II, Szkoła Metropolitalna Kowale ul. Apollina 7, łazienka, kran
- próbka z dnia 22.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 186020/22/GDY z dnia 09.05.2022 r. (data wpływu: 09.05.2022 r.) - Bąkowo II, Jankowo ul. Rzemieślnicza 2, warsztat samochodowy, kuchnia, kran

stwierdza

warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Bąkowo z ujęciem przy ul. Ordynackiej, gm. Kolbudy ze względu na ponadnormatywną zawartość manganu, mętności oraz żelaza w wodzie oraz

nakazuje:

1. podjęcie skutecznych działań naprawczych mających na celu obniżenie zawartości manganu, żelaza oraz mętności w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Bąkowo z ujęciem przy ul. Ordynackiej do obowiązujących norm tj.: mangan - maksymalnie do 50 µg/l; żelazo - maksymalnie do 200 µg/l oraz mętność - zalecany zakres wartości do 1 NTU w terminie **do 31 sierpnia 2022 r.**;
2. w okresie obowiązywania niniejszej decyzji należy utrzymywać wartość manganu na poziomie ≤ 64 µg/l, żelaza na poziomie ≤ 381 µg/l; mętności na poziomie ≤ 2,24 NTU;
3. poinformować odbiorców zaopatrywanych w wodę z przedmiotowego wodociągu o niewłaściwej jakości wody do spożycia;
4. przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Pruszczu Gdańskim wyniki badań próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie parametru manganu, mętności oraz żelaza, pobranych po przeprowadzeniu działań naprawczych w terminie **do 9 września 2022 r.** - z „punktów zgodności” należących do przedmiotowego wodociągu.

Uzasadnienie:

Zgodnie z § 3 ust. 3 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) podmioty, o których mowa w § 6-8, podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla parametrów wskaźnikowych określonych w części C tabeli 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Zgodnie z § 4 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) punktem, w którym woda musi spełniać wymagania, o których mowa w § 3, zwanym dalej "punktem zgodności", jest w przypadku wody: dostarczanej z urządzeń wodociągowych - punkt czerpalny, który został zlokalizowany najbliżej przed wodomierzem głównym lub przyłączem wodociągowym, a w przypadku braku możliwości poboru wody w tym miejscu, z zaworu używanego zwykle do pobierania wody, w szczególności w budynkach użyteczności publicznej lub budynkach zamieszkania zbiorowego lub budynkach mieszkalnych, w stosunku do którego przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne zadeklarowało spełnienie wymagań określonych w załącznikach nr 1 i 4 do rozporządzenia - ustalony w porozumieniu z właściwym państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym.

Wg wytycznych Światowej Organizacji Zdrowia - WHO (Wytyczne dotyczące jakości wody do picia - Wydanie czwarte): „mangan występujący w stężeniach przekraczających 0,1 mg/l nadaje niepożądany smak napojom, a także powoduje przebarwienia urządzeń sanitarnych i odzieży podczas prania”; „mangan przy stężeniu 0,2 mg/l często powoduje tworzenie się powłoki na przewodach wodociągowych, która może złuszczać się w postaci czarnego osadu”; „wartość zalecana, ustalona ze względów zdrowotnych dla manganu równa 0,4 mg/l, jest wyższa niż próg akceptowalności wynoszący 0,1 mg/l”; „mangan nie stanowi problemu zdrowotnego w stężeniach wywołujących problemy z akceptowalnością wody do picia”.

Wg wytycznych Światowej Organizacji Zdrowia - WHO (Wytyczne dotyczące jakości wody do picia - Wydanie czwarte): Przy stężeniach powyżej 0,3 mg/l żelazo powoduje przebarwienia urządzeń sanitarnych i tkanin pranych w wodzie. Dla żelaza nie proponuje się zalecanej wartości opartej na kryterium bezpieczeństwa dla zdrowia.

Wg wytycznych Światowej Organizacji Zdrowia - WHO (Wytyczne dotyczące jakości wody do picia - Wydanie czwarte): mętność – „wywołana jest zawieszonymi w niej cząstkami stałymi lub koloidami utrudniającymi przenikanie światła”; „może być spowodowana obecnością zarówno substancji organicznych, jak i nieorganicznych, albo ich kombinacją”; „zawiesiny powodujące mętność wody mogą w sposób istotny ograniczyć skuteczność dezynfekcji, zapewniając ochronę mikroorganizmów”; „widoczne zmętnienie może mieć negatywny wpływ na jej akceptowalność przez konsumentów”

Wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Bąkowo z ujęciem przy ul. Ordynackiej, gm. Kolbudy zaopatruje w wodę miejscowości: Kowale, Jankowo Gdańskie, Bąkowo (z wyłączeniem ulic: ul. Żurawia, ul. Pogodnych Poranków, ul. Porannej Rosy, ul. Zielony Zakątek, ul. Wybickiego numery od 2 do 18, ul. Otomińska, ul. Rekreacyjna, ul. Czaplí, ul. Jaskółki, ul. Bursztynowa Osada, ul. Albatrosa, ul. Wiśniowy Sad 4 oraz 6, ul. Makowa, ul. Kwiatowa, ul. Magiczna oraz ul. Stokrotkowa) oraz część m. Otomin (ul. Konna od nr 30-42, ul. Dziewicza, ul. Polna). Liczba odbiorców zaopatrywanych w wodę wynosi 5967 osoby. Produkcja wody wynosi 1346 m³/dobę.

W dniu 23.03.2022 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego dokonał poboru próbek wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Bąkowo z ujęciem przy ul. Ordynackiej, gm. Kolbudy. W wyniku przeprowadzonych analiz próbki wody stwierdzono, że jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi nie spełnia wymagań określonych w części C Tabeli 2 załącznika nr 1 rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz.2294), z uwagi na:

- próbka nr 148 z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 148A/521/22 z dnia 30.03.2022 r. (data wpływu: 31.03.2022 r.) - 80-180 Kowale, gm. Kolbudy, ul. Ordynacka 3, Bosch - **ponadnormatywna zawartość żelaza: 236 µg/l ± 35** (wartość dopuszczalna: ≤200 µg/l) oraz **ponadnormatywna wartość mętności: 2,1 NTU ± 0,5** (zalecany zakres wartości do 1,0 NTU)

W dniach 04.04.2022 r., 22.04.2022 r. administrator wodociągu tj.: firma Reknica Sp. z o.o. ul. Leśna 12, 83-050 Kolbudy w ramach kontroli wewnętrznej dokonał poboru próbek wody z punktów zgodności z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Bąkowo z ujęciem przy ul. Ordynackiej, gm. Kolbudy oraz ze stacji uzdatniania wody w m. Bąkowo przy ul. Ordynackiej. W wyniku przeprowadzonych analiz próbek wody stwierdzono, że jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi nie spełnia wymagań określonych w części C Tabeli 2 załącznika nr 1 rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz.2294), z uwagi na:

- próbka z dnia 04.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 156219/22/GDY z dnia 15.04.2022 r. (data wpływu: 15.04.2022 r.) - Kowale, ul. Św. Kingi 1, Przedszkole Publiczne, pomieszczenie socjalne, kran - **ponadnormatywna zawartość żelaza: 381 µg/l ± 53** (wartość dopuszczalna: ≤200 µg/l) oraz **ponadnormatywna wartość mętności: 2,24 NTU ± 0,72** (zalecany zakres wartości do 1,0 NTU)
- próbka z dnia 04.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 156221/22/GDY z dnia 15.04.2022 r. (data wpływu: 15.04.2022 r.) - Bąkowo II, SUW, ujęcie wody - **ponadnormatywna zawartość żelaza: 252 µg/l ± 35** (wartość dopuszczalna: ≤200 µg/l) oraz **ponadnormatywna wartość mętności: 1,61 NTU ± 0,52** (zalecany zakres wartości do 1,0 NTU)

- próbka z dnia 22.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 186017/22/GDY z dnia 09.05.2022 r. (data wpływu: 09.05.2022 r.) - Bąkowo II, Kowale ul. Ordynacka 3, Bosch, łazienka, kran - **ponadnormatywna zawartość żelaza: 287 µg/l ± 40** (wartość dopuszczalna: ≤200 µg/l); **ponadnormatywna zawartość manganu: 64 µg/l ± 8** (wartość dopuszczalna: ≤50 µg/l) oraz **ponadnormatywna wartość mętności: 1,15 NTU ± 0,37** (zalecany zakres wartości do 1,0 NTU)
- próbka z dnia 22.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 186018/22/GDY z dnia 09.05.2022 r. (data wpływu: 09.05.2022 r.) - Bąkowo II, Szkoła Metropolitalna Kowale ul. Apollina 7, łazienka, kran - **ponadnormatywna wartość mętności: 1,18 NTU ± 0,38** (zalecany zakres wartości do 1,0 NTU)
- próbka z dnia 22.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 186020/22/GDY z dnia 09.05.2022 r. (data wpływu: 09.05.2022 r.) - Bąkowo II, Jankowo ul. Rzemieślnicza 2, warsztat samochodowy, kuchnia, kran - **ponadnormatywna wartość mętności: 1,04 NTU ± 0,33** (zalecany zakres wartości do 1,0 NTU)

Niepewność pomiaru nie może być stosowana jako dodatkowa tolerancja w odniesieniu do wartości parametrycznych określonych w załączniku nr 1 do wyżej cytowanego rozporządzenia.

W dniu 15.04.2022 r. do siedziby PPIS w Pruszczu Gdańskim wpłynęła drogą e-mail informacja od firmy Reknica Sp. z o.o., ul. Leśna 12, 83-050 Kolbudy o podjętych działaniach naprawczych przez eksploatatora wodociągu oraz o tym, iż zostaną pobrane kolejne próbki wody do badań w ramach kontroli wewnętrznej, pod względem zawartości manganu, żelaza oraz mętności w wodzie z przedmiotowego wodociągu. W związku z faktem, iż działania naprawcze tj. płukanie sieci wodociągowej przeprowadzone przez firmę Reknica Sp. z o.o. nie spowodowały poprawy jakości wody z przedmiotowego wodociągu w terminie określonym w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał niniejszą decyzję. Termin wykonania decyzji został oparty na podstawie pisma przesłanego przez eksploatatora przedmiotowego wodociągu w dniu 12.05.2022 r., znak WYS.00955.22.MK. Dodatkowo w niniejszym piśmie wskazano, iż w ramach podjętych działań naprawczych w dniu 04.05.2022 r. na zlecenie zarządcy wodociągu zostały zakupione nowe filtry i dostarczone na teren ujęcia wody przy ul. Ordynackiej dwa odmanganiacze oraz dwa odżelaziacze. Ponadto z ww. pisma wynika, iż prace montażowe zostaną zakończone do końca czerwca br. Natomiast uruchomienie i testy nowego układu technologicznego potrwać do końca sierpnia 2022 r.

Biorąc pod uwagę wszystkie okoliczności przytoczone w uzasadnieniu przedmiotowej decyzji PPIS w Pruszczu Gdańskim postanowił jak na wstępie.

W wyniku niewykonania obowiązków ustalonych w decyzji zostaną podjęte czynności egzekucyjne na podstawie ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. z 2020 r., poz. 1427 ze zm.).

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Pomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, 80-211 Gdańsk, ul. Dębinki 4 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim, ul. Grunwaldzka 25 w ciągu 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Zgodnie z art. 127a § 1 k.p.a. w trakcie biegu terminu na wniesienie odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Zgodnie z art. 127a § 2 k.p.a. z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zrzeczenie się prawa do wniesienia odwołania oznacza brak możliwości zaskarżenia decyzji do Pomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego czy następnie skierowania skargi lub sprzeciwu do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gdańsku.

Oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania nie może zostać skutecznie cofnięte.

Decyzja, co do której wszystkie strony złożyły skutecznie oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania podlega wykonaniu przed terminem do złożenia odwołania.

Niniejsza decyzja wypełnia obowiązek informacyjny przewidziany w § 21 ust.8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Oplata skarbową wyłączoną z obowiązku zapłaty zgodnie z art. 2 ust.1 pkt. 1 ppkt g) ustawy o opłacie skarbowej.

Otrzymują:

I. Jako strony w sprawie (za dowodem doręczenia):

① Reknica Sp. z o.o.
ul. Leśna 12
83-050 Kolbudy

II. Do wiadomości:

I. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W PRUSZCZU GDAŃSKIM**

z up.

Renata Czeraska
**Zastępca Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego
w Pruszczu Gdańskim**